

PasadenaLEARNS After School Program Application (Middle School)



STUDENT INFORMATION

First Name	M.I.	Last Name	Gender M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>
School in Fall 2014	Grade in Fall 2014	Student ID#	Date of Birth
Race/Ethnicity: <input type="checkbox"/> Decline to State <input type="checkbox"/> Asian <input type="checkbox"/> Hispanic or Latino <input type="checkbox"/> Black or African American <input type="checkbox"/> White <input type="checkbox"/> Middle Eastern <input type="checkbox"/> Multiracial <input type="checkbox"/> Native Hawaiian or Pacific <input type="checkbox"/> American Indian or Native American <input type="checkbox"/> Other			

PARENT (I) INFORMATION

First Name	M.I.	Last Name
Street Address	Apt/Unit #	
City	State	ZIP
Student Lives at this Address? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	E-mail Address	
Home Phone	Cell Phone	Work Phone

PARENT (II) INFORMATION

First Name	M.I.	Last Name
Street Address	Apt/Unit #	
City	State	ZIP
Student Lives at this Address? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	E-mail Address	
Home Phone	Cell Phone	Work Phone

TRANSPORTATION

My student has permission to sign-out at: _____ (MIDDLE SCHOOL ONLY) Bus Walk home

➔ Parent/Guardian Signature X

Date

EMERGENCY CONTACT INFORMATION

The following people are authorized to pick up my child:

Name	Home Phone	Cell Phone	Work Phone

EMERGENCY MEDICAL INFORMATION

Allergies/Medical Condition:

Does the student take prescription medication? Yes* No

*If yes, provide the site coordinator medication and a doctor's note by the first day of program.

Please list medication(s):

PHOTO RELEASE

PasadenaLEARNS may produce or participate in video, motion picture, audio recording, Web page, still photography, and/or publication which may involve the use of students' names, likenesses, or voices. Such productions will be used for non-commercial purposes, including promotional or advertising by PasadenaLEARNS and will not be sold. I understand that my child's name, likeness, or voice may be used in the manner described above, and grant PasadenaLEARNS the right to use and reuse it, in any manner at all. I hereby forever release and discharge PasadenaLEARNS from any and all claims, actions and demands arising out of or in connection with the use of said manners, including, without limitations, any and all claims for invasion of privacy and libel. This release shall ensure the benefits of the assigned, licensed and legal representatives of PasadenaLEARNS, as well as the party(ies) for whom PasadenaLEARNS took the video, motion picture, audio recording, Web page or still photograph. I represent that I have read the foregoing and fully and completely understand the contents hereof.

- Grant permission to use my child's image
- Deny permission to use my child's image.

➔ Parent/Guardian Signature X

Date

EMERGENCY MEDICAL AUTHORIZATION

In case of emergency and if I/we cannot be reached, I, the undersigned of the above named student, a minor, do hereby authorize a representative of Pasadena Unified School District and/or alternates listed above to act as agent(s) to consent to any x-ray, anesthetic, medical or surgical diagnosis or treatment and hospital care deemed advisable and rendered by a licensed physician or surgeon, whether in his office or in a licensed hospital. This authorization is given in advance of any required care to empower a representative or official of PUSD to give consent for such treatment as the physician may deem advisable. This authorization is GIVEN PURSANT TO section 25.8 of the Civil Code of the state of California and is effective for 2014-2015 school year.

➔ Parent/Guardian Signature X

Date

Is there anything else that LEARNs needs to know about your child including special needs?

Please read carefully and sign below:

I give my child permission to participate in the PasadenaLEARNS program including the physical education components and walking field trips. I understand that attendance in the LEARNs program is important. Completing this form does not guarantee enrollment. Space is limited. Students who are not picked up on time will be charged a late fee of \$5.00 per child for the first five minutes, or any part thereof, and \$1.00 per minute thereafter. Students will be excluded from the program until late fees are paid. **Middle School students are required to attend nine (9) hours per week (3 hours, 3 days a week or 2 hours, 5 days a week is the minimum participation requirement).** Students who consistently miss program, are picked up early, whose parents fail to sign them out properly or do not meet the minimum attendance requirement will be removed from the program. Students must display positive behavior and good citizenship. Any serious offenses may result in immediate dismissal from the program. Please review the Parent Handbook for additional requirements and policies.

➔ Parent/Guardian Signature X _____ Date _____

Solicitud para el Programa de PasadenaLEARNs Después de Escuela (Secundaria)



INFORMACION DE ESTUDIANTE			
Primer Nombre	Inicial	Apellido	Primer Nombre
Escuela en Otoño del 2014	Grado en Otoño del 2014	Numero de ID de Estudiante	Fecha de Nacimiento
Etnicidad: <input type="checkbox"/> Prefiero no declarar <input type="checkbox"/> Asiático <input type="checkbox"/> Hispano o Latino <input type="checkbox"/> Negro o Africano Americano <input type="checkbox"/> Blanco <input type="checkbox"/> Medio Oriente <input type="checkbox"/> Multiracial <input type="checkbox"/> Nativo Hawaiano o Pacifico <input type="checkbox"/> Indio americano o Nativo Americano <input type="checkbox"/> Otro			
INFORMACION DE LOS PADRES (I)			
Primer Nombre	Inicial	Apellido	
Domicilio			# de Apt/Unidad
Ciudad	Estado		Código Postal
Estudiante vive en este domicilio? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No		Correo electrónico	
Teléfono de casa	Teléfono celular		Teléfono de trabajo
INFORMACION DE LOS PADRES (II)			
Primer Nombre	Inicial	Apellido	
Domicilio			# de Apt/Unidad
Ciudad	Estado		Código Postal
Estudiante vive en este domicilio? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No		Correo electrónico	
Teléfono de casa	Teléfono celular		Teléfono de trabajo
TRANSPORTACION			
<input type="checkbox"/> Mi niño tiene permiso de firmar salida por si mismo a la hora de: _____ (Solamente Escuela Secundaria) : <input type="checkbox"/> Autobús <input type="checkbox"/> Caminar a casa			
➔ Firma de Padre o guardián X			Fecha
INFORMACION DE CONTACTO EN CASO DE EMERGENCIA			
Las Siguietes personas están autorizadas para recoger a mi hijo/a:			
Nombre	Teléfono de Casa	Celular	Trabajo
Nombre	Teléfono de Casa	Celular	Trabajo
Nombre	Teléfono de Casa	Celular	Trabajo
INFORMACION DE EMERGENCIA			
Allergias/Condiciones Medicas			
¿Toma medicina recetada el niño? <input type="checkbox"/> Si* <input type="checkbox"/> No			
*Si toma medicina, provea la medicina y la nota del doctor al coordinador el primer día del programa.			
Anote la lista de medicina(s):			

PERMISO PARA USAR IMAGEN

PasadenaLEARNs puede producir o participar en videos, películas, grabar audio, pagina web, fotografías, y/o publicaciones que puedan incluir el uso del nombre de estudiante, parecidos, o voces. Tales producciones serán usadas para propósitos no comerciales, incluyendo promocionando o publicando a PasadenaLEARNs y no serán vendidos. Yo entiendo que el nombre de mi niño, parecido, o voz podrá ser usada de la forma descrita arriba, y concedo el derecho a PasadenaLEARNs de usar y reusar, en cualquier manera. Por la presente libero y descargo para siempre a PasadenaLEARNs de cualquier y todo reclamo, acciones y demandas que surjan de o en conexión con el uso de dichos modales, incluyendo, sin limitaciones, cualquier y todo reclamo por invasión de privacidad y difamación. Este lanzamiento tendrá efecto en los beneficios de los cesionarios, licencias y representantes legales de PasadenaLEARNs, así como la parte (s) para quien PasadenaLEARNs tomó el video, película, grabación de audio, página Web o fotografía. Declaro que he leído lo anterior completamente en su totalidad y entiendo el presente contenido.

- Concedo permiso para usar la imagen de mi hijo
- Niego permiso para usar la imagen de mi hijo

➔ **Firma del padre o guardián X**

Fecha

AUTHORIZACION DE EMERGENCIA MEDICA

En caso de emergencia y si yo / nosotros no podemos ser localizados, Yo, el abajo firmante del estudiante arriba mencionado, un menor de edad, por la presente autorizo a un representante del Distrito Escolar Unificado Pasadena y / o suplentes antes mencionados para que actúe como agente (s) para consentimiento para cualquier diagnóstico de rayos X, anestesia, médico o quirúrgico o el tratamiento y la atención hospitalaria considere conveniente y prestados por un médico o cirujano, ya sea en su oficina o en un hospital con licencia. Esta autorización está dada por adelantado de cualquier tipo de atención necesaria para potenciar un representante del funcionario de PUSD para dar su consentimiento para el tratamiento como el médico lo crea necesario. Esta autorización se da en apego de la Sección 25.8 del Código Civil del Estado de California y es efectiva el año escolar 2014-2015.

➔ **Firma del padre o guardián X**

Fecha

¿Hay alguna otra cosa que LEARNs necesita saber incluyendo necesidades especiales?

Por favor de leer cuidadosamente y firme abajo:

Yo le doy permiso a mi niño para que participe en el programa de PasadenaLEARNs incluyendo el componente de educación física y paseos a pie. Yo comprendo que la asistencia en el programa de LEARNs es importante. Llenar esta forma no garantiza la inscripción. Espacio es limitado. A los estudiantes que no sean recogidos a tiempo se les cobrara una cuota de tardanza de \$5.00 por niño por los primeros cinco minutos, o cualquier tiempo después y \$1.00 per minuto después de los primeros cinco. Los estudiantes serán excluidos del programa hasta que las cuotas sean pagadas.

Estudiantes de la escuela secundaria están requeridos a asistir nueve (9) horas por semana (3 horas, 3 días a la semana o 2 horas; los 5 días a la semana es el requisito de participación mínimo). Los estudiantes que falten constantemente el programa, son recogidos temprano, cuyos padres no firman a salir correctamente o no cumplen con el requisito mínimo de asistencia será removido del programa. Los estudiantes deben exhibir comportamiento positivo y buena ciudadanía. Cualquier ofensa podrá resultar en destitución inmediata del programa.

➔ **Firma del padre o guardián X**

Fecha